

Title (en)

Device for connecting a dispensing valve to a container, especially for hot water.

Title (de)

Vorrichtung zum Anschluss eines Ausgabeventilbehälters insbesondere für Heißwasser.

Title (fr)

Dispositif de connexion d'une soupape de distribution, en particulier de l'eau chaude à un récipient.

Publication

**EP 0512284 A2 19921111 (DE)**

Application

**EP 92106409 A 19920414**

Priority

DE 9105421 U 19910502

Abstract (en)

A device for connecting a dispensing valve (V) to a liquid container, especially for hot water, has an inlet connector (Z) which is arranged on the dispensing valve (V) and is passed in a sealing manner through an opening (W1) in the wall (W) of the liquid container. In order that the dispensing valve (V) can be exchanged without the water in the liquid container having to be drained, an adapter tube (2) is inserted in a sealing manner into the said opening (W1) and the inlet connector (Z) is introduced in a sealing manner into said adapter tube which has an end portion (2.3) which protrudes into the interior of the liquid container. Arranged at the end portion (2.3) is a closure device (6) which is held open by the end (Z1) of the inlet connector (Z), which has been introduced into the adapter tube (2), and automatically closes the end portion (2.3) of the adapter tube (2) in a liquid-tight manner when the inlet connector is withdrawn from the adapter tube (2). <IMAGE>

Abstract (de)

Eine Vorrichtung zum Anschluß eines Ausgabeventils (V) an einen Flüssigkeitsbehälter, insbesondere für Heißwasser, mit einem am Ausgabeventil (V) angeordneten Zulaufstutzen (Z), der dichtend durch eine Öffnung (W1) in der Wand (W) des Flüssigkeitsbehälters hindurchgeführt ist. Damit ein Auswechseln des Ausgabeventils (V) möglich ist, ohne das Wasser im Flüssigkeitsbehälter ablassen zu müssen, ist in die besagte Öffnung (W1) dichtend ein Anpaßrohrstück (2) eingesetzt, in welches der Zulaufstutzen (Z) dichtend einsteckbar ist und das einen in das Innere des Flüssigkeitsbehälters ragenden Endabschnitt (2.3) aufweist. Am Endabschnitt (2.3) ist eine Verschlußvorrichtung (6) angeordnet, welche durch das Ende (Z1) des in das Anpaßrohrstück (2) eingesteckten Zulaufstutzens (Z) gehalten wird und beim Herausziehen des Zulaufstutzens aus dem Anpaßrohrstück (2) selbsttätig den Endabschnitt (2.3) des Anpaßrohrstückes (2) flüssigkeitsdicht verschließt. <IMAGE>

IPC 1-7

**A47J 31/46; B65D 47/04; F16K 15/02; F16K 15/03**

IPC 8 full level

**B67D 3/04** (2006.01)

CPC (source: EP)

**B67D 3/043** (2013.01)

Cited by

US9988258B2

Designated contracting state (EPC)

AT CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE

DOCDB simple family (publication)

**DE 9105421 U1 19910822; EP 0512284 A2 19921111; EP 0512284 A3 19930120; NO 921308 D0 19920403; NO 921308 L 19921103**

DOCDB simple family (application)

**DE 9105421 U 19910502; EP 92106409 A 19920414; NO 921308 A 19920403**